

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



JINCHUAN 金川

JINCHUAN GROUP INTERNATIONAL RESOURCES CO. LTD

金川集團國際資源有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：2362)

**截至二零二二年六月三十日止六個月
中期業績公告**

業績

董事會欣然宣佈本集團截至二零二二年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期業績，連同二零二一年同期之比較數字載列如下：

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零二二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二二年 千美元 (未經審核)	二零二一年 千美元 (未經審核)
收益	4	539,423	360,444
銷售成本		(381,019)	(204,346)
礦權使用費		(34,985)	(22,411)
毛利		123,419	133,687
其他收入、其他收益及虧損	6	1,567	(7,848)
銷售及分銷成本		(15,398)	(8,810)
行政開支		(4,958)	(3,651)
財務收入		604	421
財務成本		(4,095)	(4,517)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二二年 千美元 (未經審核)	二零二一年 千美元 (未經審核)
除稅前溢利	7	101,139	109,282
所得稅開支	8	(34,049)	(30,629)
期內溢利		<u>67,090</u>	<u>78,653</u>
其他全面收入(開支)：			
其後可能重新分類至損益之項目：			
清算海外業務後釋放之累計換算儲備		-	(438)
指定為現金流量對沖的對沖工具			
公平值收益		<u>1,635</u>	<u>(465)</u>
期內其他全面收入(開支)		<u>1,635</u>	<u>(903)</u>
期內全面收入總額		<u>68,725</u>	<u>77,750</u>
下列人士應佔期內溢利：			
本公司擁有人		49,125	61,114
非控股權益		<u>17,965</u>	<u>17,539</u>
		<u>67,090</u>	<u>78,653</u>
下列人士應佔全面收入總額：			
本公司擁有人		50,760	60,211
非控股權益		<u>17,965</u>	<u>17,539</u>
		<u>68,725</u>	<u>77,750</u>
每股盈利			
基本(美分)	10	<u>0.39</u>	<u>0.48</u>
攤薄(美分)	10	<u>0.37</u>	<u>0.46</u>

簡明綜合財務狀況表

於二零二二年六月三十日

	附註	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		744,770	730,028
使用權資產		2,034	2,400
礦產權		570,088	582,711
勘探及評估資產		121,343	121,320
衍生金融工具		–	258
其他非流動資產		91,829	72,506
		1,530,064	1,509,223
流動資產			
存貨		313,486	233,499
貿易及其他應收款項	11	107,265	74,346
按公平值計入損益之金融資產(「按公 平值計入損益」)		2,843	2,978
應收關聯公司款項		11	–
衍生金融工具		1,993	20
融資租賃應收款項		1,336	2,825
原到期日超出三個月之銀行存款		–	17,000
銀行結餘及現金		175,003	198,780
		601,937	529,448
流動負債			
貿易及其他應付款項	12	149,482	112,159
應付中間控股公司款項		103,797	102,539
應付同系附屬公司款項		5,305	5,234
應付附屬公司非控股股東款項		524	533
應付最終控股公司款項		233	–
銀行借款		106,710	115,657
租賃負債		749	778
短期撥備		4,843	6,767
應付稅項		45,872	32,621
		417,515	376,288
流動資產淨值		184,422	153,160
總資產減流動負債		1,714,486	1,662,383

	附註	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
非流動負債			
遞延稅項負債		320,654	325,698
銀行借款		117,000	134,000
租賃負債		1,211	1,571
長期撥備		24,404	24,155
應付中間控股公司款項		10,089	-
		<u>473,358</u>	<u>485,424</u>
資產淨值		<u>1,241,128</u>	<u>1,176,959</u>
股本及儲備			
股本	13	16,151	16,166
永久次級可換股證券	14	88,462	88,462
儲備		954,807	908,588
		<u>1,059,420</u>	<u>1,013,216</u>
本公司擁有人應佔權益		1,059,420	1,013,216
非控股權益		181,708	163,743
		<u>1,241,128</u>	<u>1,176,959</u>
權益總額		<u>1,241,128</u>	<u>1,176,959</u>

簡明綜合財務報表附註

截至二零二二年六月三十日止六個月

1. 一般資料

金川集團國際資源有限公司(「本公司」)於開曼群島註冊成立為公眾有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。其最終控股公司為金川集團股份有限公司(「金川」)(於中國成立的國有企業)。本公司註冊辦事處地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，而本公司於香港的主要營業地點為香港金鐘道95號統一中心31樓3101室。

本公司為投資控股公司。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)之主要業務為採礦業務與礦產品及金屬產品貿易。

若干比較數字已重新分類以符合本期間之呈列方式。該等重新分類對本公司之簡明綜合財務狀況表、期內溢利或現金流量並無影響。

2. 編製基準

簡明綜合財務報表乃遵照國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈之國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」及聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十六之適用披露規定編製。

3. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量(如適用)外，簡明綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製。

除了應用若干新適用於本集團的會計政策外，截至二零二二年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表採用的會計政策及計算方法與編製本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

應用經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)

於本中期期間，本集團已首次應用國際財務報告準則中對概念框架的提述的修訂及國際會計準則委員會頒佈的下列對國際財務報告準則的修訂(該等修訂就本集團編製簡明綜合財務報表而言於自二零二二年一月一日或之後開始的年度期間強制生效)：

國際財務報告準則第3號之修訂	對概念框架之提述
國際財務報告準則第16號之修訂	二零二一年六月三十日後新冠肺炎相關的租金優惠
國際會計準則第16號之修訂	物業、廠房及設備—擬定用途前之所得款項
國際會計準則第37號之修訂	虧損性合約—履行合約之成本
國際財務報告準則之修訂	二零一八年至二零二零年國際財務報告準則的年度改進

於本期間應用新訂及經修訂國際財務報告準則不會對本集團於本期間及過往期間之財務表現及狀況及／或於該等簡明綜合財務報表所載列之披露造成重大影響。

4. 收益

收益指銷售商品所產生之收益。本集團期內之收益分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二二年 千美元 (未經審核)	二零二一年 千美元 (未經審核)
銷售銅	380,523	283,873
銷售鈷	185,149	67,275
銷售商品收益	565,672	351,148
臨時定價調整	(26,249)	9,296
收益－呈報計量	539,423	360,444

就若干礦產銷售而言，收益初步按以臨時定價基準釐定之售價確認。最終銷售價格乃取決於本集團礦產品之礦物重量及品位，以及視截至最終定價日期止（一般為初步入賬後之0至90日）之礦物價格波動情況而定。就礦物最終價格調整於臨時定價調整列示。

商品銷售的收益乃當資產的控制權轉移至客戶時（一般為商品交付時）確認。

所有收益均於某個時間點確認。

5. 分部資料

國際財務報告準則第8號「經營分部」規定，經營分部須按本集團組成部分之內部報告確定，有關內部報告經由主要營運決策者（「主要營運決策者」）定期審閱，以分配分部資源及評估分部表現。

主要營運決策者經確定為本公司執行董事。彼等審閱本集團之內部報告以進行資源分配及評估分部表現。

於確定本集團的可報告分部時並無合併經營分部。

本集團之經營及可報告分部如下：

- 採礦業務
- 礦產品及金屬產品貿易

分部收益及業績

以下為本集團按經營及可報告分部劃分之收益及業績分析。

截至二零二二年六月三十日止六個月(未經審核)

	採礦業務 千美元	礦產品及 金屬產品貿易 千美元	總計 千美元
分部收益			
收益	381,691	183,981	565,672
臨時定價調整	<u>(16,351)</u>	<u>(9,898)</u>	<u>(26,249)</u>
	<u>365,340</u>	<u>174,083</u>	<u>539,423</u>
分部業績	<u>102,658</u>	<u>220</u>	102,878
未分配公司收入			310
未分配公司開支			<u>(2,049)</u>
除稅前溢利			<u>101,139</u>

截至二零二一年六月三十日止六個月(未經審核)

	採礦業務 千美元	礦產品及 金屬產品貿易 千美元	總計 千美元
分部收益			
收益	315,412	35,736	351,148
臨時定價調整	<u>8,262</u>	<u>1,034</u>	<u>9,296</u>
	<u>323,674</u>	<u>36,770</u>	<u>360,444</u>
分部業績	<u>110,094</u>	<u>560</u>	110,654
未分配公司收入			268
未分配公司開支			<u>(1,640)</u>
除稅前溢利			<u>109,282</u>

附註：經營分部之會計政策與本集團會計政策相同。分部收益及分部業績分別包括各分部來自外界客戶之收益及各分部之除稅前溢利(不包括公司層面非經營相關之財務收入、其他收入、其他收益及虧損及其他中央行政成本及財務成本)。

6. 其他收入、其他收益及虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零二二年 千美元 (未經審核)	二零二一年 千美元 (未經審核)
撇銷物業、廠房及設備	-	(10,369)
匯兌虧損，淨額	(158)	(598)
礦權使用費收入	1,659	877
出售物業、廠房及設備收益	-	1,790
其他	66	452
	<u>1,567</u>	<u>(7,848)</u>

7. 除稅前溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零二二年 千美元 (未經審核)	二零二一年 千美元 (未經審核)
除稅前溢利已扣除下列項目：		
物業、廠房及設備折舊	30,856	33,911
使用權資產折舊	392	468
礦產權攤銷	12,623	7,080
存貨減值虧損(計入銷售成本)	125	-
	<u>44,006</u>	<u>48,469</u>

8. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零二二年 千美元 (未經審核)	二零二一年 千美元 (未經審核)
稅項開支包括：		
即期稅項		
香港利得稅	-	-
剛果(金)企業所得稅	38,749	35,183
贊比亞企業所得稅	344	33
	<u>39,093</u>	<u>35,216</u>
遞延稅項	(5,044)	(4,587)
	<u>34,049</u>	<u>30,629</u>

由於該兩個期間本集團並無於香港產生應課稅溢利，故未計提香港利得稅撥備。

毛里求斯、南非、贊比亞及剛果(金)之企業所得稅分別根據期內估計應課稅溢利按15%、28%、35%及30%(截至二零二一年六月三十日止六個月：15%、28%、30%及30%)之稅率計算。剛果(金)的應課稅溢利亦可能需繳納超額利潤稅(如當適用時)。

9. 股息

於本中期期間，總金額約25,220,000港元(相當於約3,233,000美元)(截至二零二一年六月三十日止六個月：1,617,000美元)之截至二零二一年十二月三十一日止年度之每股普通股0.2港仙之末期股息(截至二零二一年六月三十日止六個月：截至二零二零年十二月三十一日止年度之每股普通股0.1港仙之末期股息)已獲股東於本公司於二零二二年五月二十五日舉行之股東週年大會上批准。

本公司並無就截至二零二二年六月三十日止六個月期間派付或宣派任何股息(截至二零二一年六月三十日止六個月：無)。

10. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據下列數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二二年	二零二一年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
盈利		
用作計算每股基本盈利之盈利	49,125	61,114
加：可換股證券之利息開支	44	44
	<u>49,169</u>	<u>61,158</u>
用作計算每股攤薄盈利之盈利	<u>49,169</u>	<u>61,158</u>
	截至六月三十日止六個月	
	二零二二年	二零二一年
	(未經審核)	(未經審核)
股份數目		
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	12,609,040,952	12,609,873,051
攤薄性潛在普通股之影響：		
可換股證券	690,000,000	690,000,000
	<u>13,299,040,952</u>	<u>13,299,873,051</u>

本公司於兩個報告期末概無其他已發行的潛在普通股。

11. 貿易及其他應收款項

	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
按公平值計入損益之金融資產		
臨時定價安排下之貿易應收款項	<u>74,943</u>	<u>49,268</u>
按攤銷成本計量之金融資產		
其他應收款項	<u>7,720</u>	<u>7,962</u>
向剛果(金)國有電力公司提供貸款	<u>671</u>	<u>1,374</u>
	<u>8,391</u>	<u>9,336</u>
非金融資產		
其他應收款項	<u>2,516</u>	<u>2,524</u>
預付款項	<u>21,415</u>	<u>13,218</u>
	<u>23,931</u>	<u>15,742</u>
	<u>107,265</u>	<u>74,346</u>

本集團向客戶提供介乎5日至30日(二零二一年十二月三十一日：5日至30日)之信貸期。接納新客戶前，本集團開展信貸評估，以評估潛在客戶之信貸限額及信貸質素。

於二零二二年六月三十日，有臨時定價安排之貿易應收款項經往下調整19,373,000美元(二零二一年十二月三十一日：往上調整7,695,000美元)，即截至最終定價日/資產負債表日為止期限之倫金所及金屬導報商品平均價格與確認收益當日之報價間之差額。

本集團力求對未結清應收款項維持嚴密監控，以將信貸風險降至最低。逾期結餘由高級管理層定期檢討。

以下為於報告期末根據發票日期呈列之貿易應收款項之賬齡分析。

	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
三個月內	<u>74,588</u>	<u>47,655</u>
四至六個月	<u>266</u>	<u>-</u>
七至十二個月	<u>-</u>	<u>-</u>
一年以上	<u>89</u>	<u>1,613</u>
	<u>74,943</u>	<u>49,268</u>

於二零二二年六月三十日，6,831,000美元(二零二一年十二月三十一日：無)的臨時定價安排下之貿易應收款項已逾期三個月內並計入按公平值計入損益之金融資產內。

12. 貿易及其他應付款項

	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
按公平值計入損益之金融負債		
臨時定價安排下之貿易應付款項	<u>50,095</u>	<u>39,577</u>
按攤銷成本計量之金融負債		
應付採礦支出	10,274	9,580
應付建造成本	19,531	17,715
應付礦石採購成本	36,951	-
其他應付款項	<u>500</u>	<u>3,108</u>
	<u>67,256</u>	<u>30,403</u>
非金融負債		
應計礦權使用費及其他應付稅項	9,448	16,732
進口稅及出口清關費之撥備	8,705	10,091
其他(附註)	<u>13,978</u>	<u>15,356</u>
	<u>32,131</u>	<u>42,179</u>
	<u>149,482</u>	<u>112,159</u>

附註：包括應計運費、未付剛果(金)相關附加費之撥備及其他一般營運相關應付款項。

商品購買合約包含臨時定價安排條款，其中於確認購買日期的報價根據倫敦金所及金屬導報於截至最終定價日期止期限的期貨平均商品價格之間的差異予以調整。於二零二二年六月三十日，臨時定價安排下之貿易應付款項往下調整7,071,000美元(二零二一年十二月三十一日：往上調整7,764,000美元)，即截至最終定價日／資產負債表日為止期限之倫敦金所及金屬導報商品平均價格與確認庫存當日之報價間之差額。

以下為於報告期末根據發票日期呈列之貿易應付款項賬齡分析。

	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
三個月內	48,508	38,127
四至六個月	481	340
七至十二個月	-	4
一年以上	1,106	1,106
	<u>50,095</u>	<u>39,577</u>

購買貨品之信貸期介乎0至90日不等。

13. 股本

	股份數目	金額	
		千港元	千美元
每股面值0.01港元之普通股			
法定：			
於二零二一年一月一日、二零二一年 十二月三十一日、二零二二年一月 一日及二零二二年六月三十日	20,000,000,000	200,000	25,641
已發行及繳足：			
於二零二一年一月一日、 二零二一年十二月三十一日及 二零二二年一月一日(經審核)	12,609,873,051	126,099	16,166
購回及註銷股份(附註)	(11,320,000)	(113)	(15)
於二零二二年六月三十日(未經審核)	<u>12,598,553,051</u>	<u>125,986</u>	<u>16,151</u>

附註：於截至二零二二年六月三十日止六個月，本集團以總代價(不包括開支)約10,254,000港元(約1,314,000美元)在聯交所購回11,320,000股股份。全部購回股份於本期內註銷。

14. 永久次級可換股證券

於二零一三年十一月十四日，本公司發行本金總額為1,085,400,000美元之可換股證券，作為合併事項之部分代價。可換股證券於完成合併事項當日之公平值為1,089,084,000美元，該公平值乃按一間與本集團並無關連之獨立估值師中誠達資產評值顧問有限公司進行之估值釐定。

可換股證券可按初始換股價每股1港元轉換為最多8,466,120,000股本公司普通股(須作出反攤薄調整)。於可換股證券之發行日期後三年當日或其後任何時間,本公司可全權酌情選擇將可換股證券全部或部分轉換為本公司普通股。於任何時間,倘可換股證券持有人並非本公司關連人士,而轉換可換股證券之後,將導致持有人合共持有之本公司已發行股本低於10%,則此證券之本金額應隨時自動轉換為本公司普通股。

可換股證券自發行日期起首三年內不會進行任何分派,惟其後每年按本金額之0.1%計算分派,並於每年十二月三十一日按年累計支付,而本公司可酌情選擇無限期延期分派。可換股證券並無固定到期日,本公司可選擇按其本金額另加任何應計、未付或遞延之分派贖回可換股證券。倘任何分派尚未支付或遞延支付,則只要任何到期應付之分派尚未獲全數支付,本公司將不可(其中包括)就本公司之任何普通股宣派或派付任何股息或分派,亦不可贖回或購回本公司任何普通股。

於二零一八年,多名投資者(包括本公司之控股股東金川之間接全資附屬公司金川(BVI)有限公司(「金川BVI」)按換股價每股股份1港元將本金總額為996,938,000美元之可換股證券轉換為普通股(「該轉換」)。

由於進行該轉換且根據可換股證券之條款,本公司於二零一八年六月六日向包括金川BVI在內之投資者配發及發行合共7,776,120,000股普通股,佔經配發及發行上述普通股所擴大之已發行股份數目約61.66%。該等普通股在所有方面與於配發日期之所有現有股份及彼此之間享有同地位。緊隨該轉換後,可換股證券之尚未償還本金總額已減少至88,462,000美元。

可換股證券之變動:

	可換股證券	
	可換股證券	千美元
於二零二一年十二月三十一日(經審核)及		
二零二二年六月三十日(未經審核)	<u>690,000,000</u>	<u>88,462</u>

15. 資本承擔

	二零二二年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零二一年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
已訂約但未於簡明綜合財務報表項下撥備之物業、 廠房及設備、礦產權以及勘探及評估資產之資本開支	<u>182,816</u>	<u>140,333</u>

16. 報告期後事項

於二零二二年七月,本集團以總代價(不包括開支)約17,904,000港元(約2,295,000美元)在聯交所購回21,271,000股股份。截至本報告日期止,全部購回股份均已註銷。

管理層討論及分析

業務回顧

金川國際及其附屬公司主要從事(i)於剛果(金)及贊比亞開採金屬，主要為銅及鈷；及(ii)於香港進行礦產品及金屬產品貿易。

本集團於截至二零二二年六月三十日止六個月(「二零二二年上半年」)的財務業績較截至二零二一年六月三十日止六個月(「二零二一年上半年」)有所回落，主要由於二零二二年上半年大宗商品價格波動以及生產成本上漲所造成。二零二二年上半年，倫金所銅價於二零二二年三月創下每噸10,730美元的歷史新高，惟於二零二二年六月三十日以每噸8,245美元收盤，另外金屬導報鈷價於二零二二年四月攀升至每磅39.75美元後逐漸下跌至二零二二年六月三十日的每磅31.5美元。大宗商品價格高企為本集團業績帶來正面影響，惟受銷量下滑及生產成本上漲的影響所抵銷。

採礦業務

本集團對非洲兩個營運礦場擁有多數控制權，分別為位於剛果(金)盧本巴希之銅鈷礦Ruashi礦場及位於剛果(金)上加丹加省之銅礦Kinsenda礦場。本集團亦持有贊比亞的一個銅礦場(即包括Chifupu礦床在內的Chibuluma南礦場)的股權，其已以融資租賃協議租出。

於二零二二年上半年，本集團生產28,789噸銅(二零二一年上半年：28,503噸)及2,603噸鈷(二零二一年上半年：1,447噸)，並出售27,148噸銅(二零二一年上半年：29,385噸)及2,210噸鈷(二零二一年上半年：1,187噸)，產生收益分別為234.5百萬美元及130.8百萬美元(二零二一年上半年：分別為272.7百萬美元及51.0百萬美元)。

二零二二年上半年銅產量與二零二一年上半年相比維持穩定。二零二二年上半年Ruashi礦場銅產量為15,554噸，相比二零二一年上半年15,637噸較低，乃由於礦石入廠品位下降。二零二二年上半年Kinsenda礦場錄得較高銅產量13,235噸，較二零二一年上半年12,866噸增加3%。二零二二年上半年礦石品位及入廠品位下降，惟獲更高入廠礦石量所抵銷。

鈷產量由二零二一年上半年的1,447噸增加80%至二零二二年上半年的2,603噸，乃由於期內Ruashi礦場成功向獨立供應商採購更多礦石，所採購礦石的鈷品位相比自家採礦的礦石較高，抵銷了自家開採礦石入廠品位下降的影響。

本集團亦擁有Musonoi項目(一個處於開發階段之銅鈷礦項目)及Lubembe項目(一個處於勘探階段之銅礦項目)的控制權。兩個項目均位於剛果(金)。

礦產品及金屬產品貿易

於二零二二年上半年，本集團的貿易分部透過包括電解銅、冰銅及氫氧化鈷等商品貿易錄得174.1百萬美元(二零二一年上半年：36.8百萬美元)的營業額。

財務回顧

本集團於二零二二年上半年之經營業績為綜合位於剛果(金)及贊比亞之經營礦場及位於香港之礦產品及金屬產品貿易業務之業績。

收益

於二零二二年上半年，本集團經營業務之收益為539.4百萬美元，較二零二一年上半年之360.4百萬美元增加50%。期內收益增加的原因於下文論述。

本集團採礦業務與礦產品及金屬產品貿易之銷售表現如下：

截至六月三十日止六個月	二零二二年	二零二一年
採礦業務：		
銅銷售量(噸)	27,148	29,385
鈷銷售量(噸)	2,210	1,187
每噸銅平均實現售價(美元)	8,638	9,281
每噸鈷平均實現售價(美元)	59,199	42,930
銅銷售收益(千美元)	234,510	272,716
鈷銷售收益(千美元)	130,830	50,958
採礦業務總收益		
—包括臨時定價調整(千美元)	365,340	323,674
礦產品及金屬產品貿易：		
收益—向外採購礦產品及金屬產品貿易— 包括臨時定價調整(千美元)	174,083	36,770
總收益(千美元)	539,423	360,444

附註：於實際銷售收益中已考慮定價系數。

於二零二二年上半年，來自採礦業務的銅收入較二零二一年上半年減少14%。二零二二年上半年平均實現銅價為每噸8,638美元，較二零二一年上半年每噸9,281美元下跌7%。於二零二二年六月底，倫敦金所銅基準價達每噸8,245美元，較二零二一年年底下跌約15%。由於倫敦金所收盤價下跌，於二零二二年六月對先前確認的臨時定價進行下調。此外，於二零二二年上半年銷量下跌亦導致本集團來自銅銷售的收入有所減少。

於二零二二年上半年，本集團共售出含銅量27,148噸(二零二一年上半年：29,385噸)的電解銅及銅精礦，其中Ruashi礦場於二零二二年上半年銅銷量為14,857噸，較二零二一年上半年的15,403噸下跌4%，而Kinsenda礦場於二零二二年上半年銅銷量為12,291噸，較二零二一年上半年的13,982噸下跌12%。

因全球物流受到新冠肺炎疫情的額外防控措施而間斷，加上二零二二年四月南非德班港的運作受水災影響，令到本集團從剛果(金)到世界東部的平均貨運時間比正常所需時間為長。卡車和貨船供不應求，令到二零二二年上半年的銅及鈷銷售數量較同期的生產數量為少。這亦使本集團產成品庫存增加。

二零二二年上半年來自採礦業務的鈷收入較二零二一年上半年增加157%，乃由於鈷銷量上升及平均實現鈷價上升所致。鈷銷量由二零二一年上半年1,187噸上升86%至二零二二年上半年2,210噸。二零二二年上半年平均實現鈷價為每噸59,199美元，較二零二一年上半年每噸42,930美元上升38%。

礦產品及金屬產品貿易分部所錄得向外採購的大宗商品貿易之收益由二零二一年上半年36.8百萬美元大幅增加373%至二零二二年上半年174.1百萬美元。該增加乃由於二零二零年新開展香港貿易業務線的貿易貨量陸續上升所致。

銷售成本

銷售成本指與本集團採礦業務銅鈷生產有關之成本以及礦產品及金屬產品貿易之採購成本。銷售成本之主要組成部分如下：

截至六月三十日止六個月	二零二二年 千美元	二零二一年 千美元
採礦業務：		
變現成本	713	8,465
採礦成本	36,871	28,538
礦石採購	65,197	1,776
薪金及工資	25,600	25,051
冶煉成本	53,303	44,561
工程及技術成本	9,389	6,622
安全、健康、環境及社區成本	3,205	2,338
礦場行政開支	16,075	14,803
物業、廠房及設備之折舊	30,827	33,832
使用權資產之折舊	50	54
礦產權攤銷	12,623	7,080
庫存變動	(46,881)	(5,504)
小計	206,972	167,616
礦產品及金屬產品貿易：		
採購商品	174,047	36,730
總銷售成本	381,019	204,346

於二零二二年上半年，本集團採礦業務的銷售成本增加至207.0百萬美元，較二零二一年上半年的167.6百萬美元增加24%。由於Ruashi礦場增加採礦活動以耗減第1礦坑，騰出空間放置第3礦坑之廢石，故採礦成本增加29%。二零二二年上半年冶煉成本增加20%，乃由於礦石酸溶性導致溶劑使用量增加以及溶劑價格上漲所致。礦石採購開支由二零二一年上半年的1.8百萬美元增加至二零二二年上半年的65.2百萬美元，乃由於Ruashi礦場成功向獨立供應商採購更多礦石，抵銷了自家開採礦石入廠品位下降的影響。總體而言，本集團於二零二二年上半年繼續嚴格控制成本。

於二零二二年上半年，本集團製成品庫存增加697噸電解銅、393噸氫氧化鈷(含鈷量)及942噸銅精礦(含銅量)。

礦產品及金屬產品貿易之成本174.0百萬美元(二零二一年上半年：36.7百萬美元)指我們貿易附屬公司於二零二二年上半年所採購大宗商品的成本。該銷售成本增加與貿易分部的收益增加變動一致。

礦權使用費

礦權使用費由二零二一年上半年的22.4百萬美元增至二零二二年上半年的35.0百萬美元，與大宗商品價格上漲及鈷銷量上升一致。

毛利

二零二二年上半年，本集團經營毛利由二零二一年上半年的133.7百萬美元減少8%至二零二二年上半年的123.4百萬美元。如上文所述，期內收益增加受銷售成本增加所抵銷，導致二零二二年上半年毛利下跌。

淨財務成本

財務成本由二零二一年上半年之4.5百萬美元減少9%至二零二二年上半年之4.1百萬美元。本集團就二零二一年十二月三十一日未償還本金為166.4百萬美元的銀行貸款訂立利率掉期協議，將剩餘利息由浮動利息支付轉為固定利息支付，旨在鎖定未來的利息支付金額。財務成本下降是由於本集團使用Kinsenda礦場產生之現金流逐步償還銀行貸款，導致未償還本金減少。興建Musonoi項目所產生的貸款利息已資本化至在建工程。

截至六月三十日止六個月	二零二二年 千美元	二零二一年 千美元
財務收入	604	421
財務成本	(4,095)	(4,517)
	<u>(3,491)</u>	<u>(4,096)</u>

其他收入、其他收益及虧損

其他收入、其他收益及虧損的主要組成部分如下：

截至六月三十日止六個月	二零二二年 千美元	二零二一年 千美元
融資租賃協議下的礦權使用費收入	1,659	877
匯兌虧損，淨額	(158)	(598)
撤銷物業、廠房及設備	-	(10,369)
出售物業、廠房及設備之收益	-	1,790
其他	66	452
	<u>1,567</u>	<u>(7,848)</u>

融資租賃協議下的礦權使用費收入

自二零二一年起，Chibuluma南礦場(包括Chifupu礦床)的業務根據一項融資租賃協議租出。根據該融資租賃協議，本集團有權享有固定租賃收入另加浮動礦權使用費收入。承租人於二零二二年上半年生產及售出1,843噸銅(二零二一年上半年：1,069噸)，本集團根據該融資租賃協議錄得礦權使用費收入1.7百萬美元(二零二一年上半年：0.9百萬美元)。

撤銷物業、廠房及設備

本集團部分物業、廠房及設備換新，因此本集團於二零二一年上半年撤銷物業、廠房及設備10.4百萬美元。

出售物業、廠房及設備之收益

於二零二一年上半年，本集團於Chibuluma融資租賃協議生效時錄得出售Chibuluma採礦資產收益1.8百萬美元。

銷售及分銷成本

該等成本主要指本集團於銷售其採礦業務之銅及鈷產品時所產生之礦場外成本，主要包括運輸開支及清關費用。銷售及分銷成本之明細如下：

截至六月三十日止六個月	二零二二年 千美元	二零二一年 千美元
礦場外成本：		
出口清關成本	11,210	6,881
運輸	3,072	1,719
其他	1,116	210
總銷售及分銷成本	<u>15,398</u>	<u>8,810</u>

銷售及分銷成本由二零二一年上半年的8.8百萬美元增加75%至二零二二年上半年的15.4百萬美元。

銷售及分銷成本增加乃由於剛果(金)業務部先前於二零二一年上半年於當地出售粗銅予剛果(金)的客戶，自二零二一年七月起轉為出口銅精礦，導致出口清關成本及運輸成本增加所致。此外，鈷銷量較二零二一年上半年上升86%亦使到清關及運輸成本上升。

行政開支

行政開支由二零二一年上半年的3.7百萬美元增加36%至二零二二年上半年的5.0百萬美元。行政開支增加乃主要由於二零二二年上半年所產生的安全、健康、環境及社區開支增加所致。

所得稅開支

本集團因其於香港、剛果(金)、贊比亞及南非之業務營運而須繳納該等司法權區之稅項。二零二二年上半年產生的所得稅開支為34.0百萬美元，而二零二一年上半年則為30.6百萬美元。所得稅開支增加乃由於二零二二年上半年銅價大幅上漲而引致撥備剛果(金)超額利潤稅1.6百萬美元所致。於二零二一年上半年並無計提該稅項。

期內溢利

基於上述事項，本集團截至二零二二年六月三十日止六個月錄得綜合溢利為67.1百萬美元，而截至二零二一年六月三十日止六個月則為78.7百萬美元。

股東應佔溢利

截至二零二二年六月三十日止六個月，本集團錄得本公司股東應佔溢利為49.1百萬美元，而截至二零二一年六月三十日止六個月本公司股東應佔溢利61.1百萬美元。截至二零二二年六月三十日止六個月，本公司股東應佔本集團溢利較截至二零二一年六月三十日止六個月減少的主要原因是大宗商品價格上漲受到銷量下跌及生產成本上漲(尤其是上文所述採礦成本、採購礦石開支及冶煉成本)所抵銷。

非國際財務報告準則財務計量方法

C1現金成本

「C1現金成本」為本「管理層討論及分析」內呈報的一項不屬於國際財務報告準則的計量表現方法，乃按每噸銷售的銅為基準編製。國際財務報告準則並無界定C1現金成本一詞的標準定義，因而該數據未必能與其他發行人所呈列的類似計量方法比較。C1現金成本乃銅行業內普遍採用的業務表現計量方法，於本節內以符合業界標準定義的基準編製及呈列。C1現金成本包括所有採礦及選冶成本、礦場的經常性開支及直至加工精煉金屬的可變現成本及礦場外成本。

就所示財政期間而言，下表提供本集團的C1現金成本與本集團財務報表內全面收益表的對賬。

截至六月三十日止六個月	二零二二年 千美元	二零二一年 千美元
於收益表內申報的現金成本：		
直接及間接採礦成本	225,801	141,018
庫存變動的調整	(46,881)	(5,504)
鈷(副產品)收益的調整	(130,830)	(50,958)
	<u>48,090</u>	<u>84,556</u>
C1現金成本	<u>48,090</u>	<u>84,556</u>
已出售銅(噸)	27,148	29,385
每噸銅的C1現金成本(美元/噸)	<u>1,771</u>	<u>2,878</u>

未計利息(淨財務成本)、所得稅、折舊及攤銷以及減值虧損前盈利(「EBITDA」)

EBITDA由管理層用於評估本集團的財務表現並識別相關業務趨勢，倘項目的影響不被視為對業務表現有指示性及/或我們預計不屬經常性的項目並未消除，則相關業務趨勢可能扭曲。不同的公司可能採用不同的方法對資產進行折舊。管理層認為撇銷物業、廠房及設備，以及出售物業、廠房及設備及採礦權之收益屬非經常性且與我們的核心業務運營無關。管理層認為該等指標更好地反映本公司本期的表現，為未來期間其預計表現的更好指示。EBITDA旨在提供額外資料，但國際財務報告準則並無界定標準定義。

本集團EBITDA計算如下：

截至六月三十日止六個月	二零二二年 千美元	二零二一年 千美元
期內溢利	67,090	78,653
加：淨財務成本	3,491	4,096
加：所得稅開支	34,049	30,629
加：物業、廠房及設備折舊	30,856	33,911
加：使用權資產之折舊	392	468
加：礦產權攤銷	12,623	7,080
加：撇銷物業、廠房及設備	-	10,369
減：出售物業、廠房及設備以及礦產權的收益	-	(1,790)
EBITDA	148,501	163,416

本公司認為，除根據國際財務報告準則編製的傳統計量方法外，若干投資者將採用上述工具及相關資料評估本公司。其旨在提供額外資料，不應將其單獨考慮，亦不應視其為替代根據國際財務報告準則編製的計量表現方法。

發行新股

於截至二零二二年六月三十日及二零二一年六月三十日止六個月，本公司並無發行新股。

資本結構

本公司資本包括普通股及永久次級可換股證券。有關股本及永久次級可換股證券之變動，請參閱本公告之附註13及14。

流動資金及財務資源

於二零二二年六月三十日，本集團有銀行結餘及現金(包括銀行定存)175.0百萬美元，而於二零二一年十二月三十一日則為215.8百萬美元。

於二零二二年六月三十日，本集團之總銀行借款為223.7百萬美元(二零二一年十二月三十一日：249.7百萬美元)，其中為數106.7百萬美元(二零二一年十二月三十一日：115.7百萬美元)之銀行借款於一年內到期，為數113.0百萬美元(二零二一年十二月三十一日：104.0百萬美元)之銀行借款於兩至五年內到期，及為數4.0百萬美元(二零二一年十二月三十一日：30.0百萬美元)的銀行借款於五年後到期。

於二零二零年十二月，本集團與一間獨立商業銀行訂立利率掉期協議，以將本集團本金為194.0百萬美元的倫敦銀行同業拆息計息銀行貸款於餘下貸款期轉換為固定利率。於二零二二年六月三十日，本金為123.0百萬美元的銀行貸款於餘下貸款期按介乎年利率2.5%至3.9%的實際固定利率計息。

於二零二二年六月三十日，本集團有關聯公司貸款119.9百萬美元(二零二一年十二月三十一日：108.3百萬美元)，其中為數109.8百萬美元(二零二一年十二月三十一日：108.3百萬美元)於一年內到期及為數10.1百萬美元(二零二一年十二月三十一日：無)關聯公司貸款於兩至五年內到期。

本集團於二零二二年六月三十日之資產負債比率為13.6%，而於二零二一年十二月三十一日為12.1%。資產負債比率之定義為債務淨額除以總權益，債務淨額乃來自總借款(包括應付關聯公司款項)減銀行結餘及現金(包括銀行定存)。資產負債比率上升，乃由於於二零二二年六月三十日銀行結餘及現金減少，償還銀行貸款及關聯公司貸款增加所致。

於截至二零二二年六月三十日止六個月，本集團以銀行提供之貸款融資、關聯公司提供之借款及內部產生的現金流為本集團之營運提供資金。

重大收購及出售投資

於截至二零二二年六月三十日止六個月，並無重大收購或出售附屬公司、聯營公司及合資企業。

重大資本開支

截至二零二二年六月三十日止六個月，本集團購買物業、廠房及設備45.6百萬美元(二零二一年上半年：48.8百萬美元)以及就本集團採礦業務產生勘探及評估資產開支23,000美元(二零二一年上半年：1.5百萬美元)。於截至二零二二年六月三十日止六個月，本集團確認額外的使用權資產26,000美元(二零二一年上半年：無)。截至二零二二年六月三十日止六個月產生的資本開支中的30.7百萬美元乃與Musonoi項目建設成本相關。

本集團抵押資產詳情

於二零二二年六月三十日，本集團資產概無作為本集團獲授之一般銀行融資之抵押或負有產權負擔。

或然負債詳情

於二零二二年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

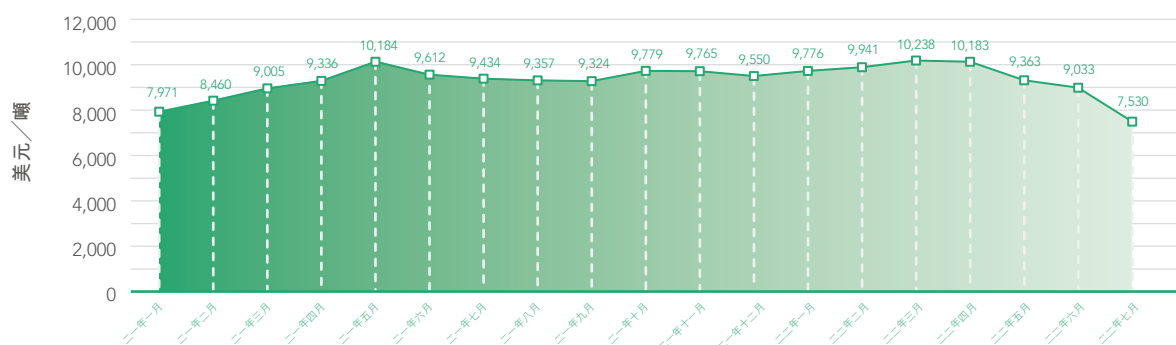
外匯風險管理

本集團之呈報貨幣為美元，本集團附屬公司之功能貨幣主要為美元。本集團亦面臨港元、南非蘭特、剛果法郎及贊比亞克瓦查的貨幣變動風險。鑒於港元與美元匯率掛鈎，本集團並無面臨港元重大匯率風險。本集團大部分資產位於剛果(金)、贊比亞及南非，本集團面臨剛果法郎、贊比亞克瓦查及南非蘭特的波動風險。本集團持續監察其所承受之外幣匯兌風險。

展望

銅價極易受到全球政策及經濟不確定性的波動影響。俄羅斯與烏克蘭之間的地緣政治不穩定情況、新冠肺炎疫情反覆及中國的「清零」政策以及對於全球經濟放緩的憂慮，導致銅價重挫三分之一，由二零二二年三月的高位每噸10,700美元跌至二零二二年七月中中的每噸7,000美元，是自二零二零年十一月以來的最低位。同時，各地中央銀行加息、能源價格高企，均對投資造成影響。大宗商品價格於二零二二年上半年一直反覆，短期內很可能持續波動。

倫敦所銅價（二零二一年一月至二零二二年七月）



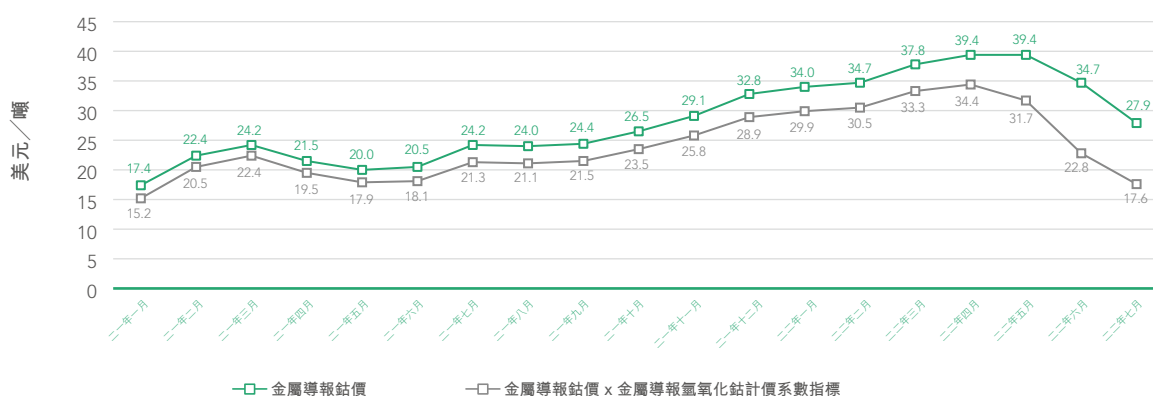
短期銅供應一直受到持續勞工問題、社區反對聲浪、新冠肺炎蔓延導致銅精礦延遲從南美主要裝運港口運出等干擾事件影響。全球礦商(包括嘉能可)近期已調低二零二二年銅產量指引。倫敦所銅庫存長期持續處於低位。同時，根據美國地質調查局(USGS)數據，二零二一年俄羅斯佔全球銅產量約3.5%，任何可能俄羅斯銅生產產生的間斷亦將導致銅價受到衝擊。銅市場未來短期內預計將保持緊張。

儘管控制新冠肺炎疫情的確切時間仍然未知，惟銅的基本面仍然強勁及預期銅價在新冠肺炎得到控制後將維持穩健增長。銅作為用於建築及基礎設施的重要商品，無疑將從新冠肺炎後經濟復甦中受益。全球各個國家開始推出國家層面的碳中和戰略目標。於碳中和時代，銅作為最常用的導體材料，將在光伏、風電、儲能、新能源及分電電網領域進一步被應用，銅需求將會再度增加。

長遠而言，隨著二零二二年及二零二三年數項大型新項目及擴展工程竣工投產後，銅市場將保持緊張狀態。美國銀行全球研究分析師預計，於當前在建項目完成後，全球銅市場將自二零二五年起恢復赤字狀態。由於近年來的勘探活動相對較少，二零二五年以後，新的供應將較為緩慢。高盛維持二零二五年銅價每噸15,000美元的預測。同時，世界最大產銅國智利正提出與銅價掛鉤的新稅項，為長遠供應帶來更多不明朗因素。

迅速發展的綠色科技增長將推動長遠銅需求增長。綠色科技在儲存能源、電動汽車、電動汽車充電基礎設施、風力發電及太陽能光伏板等方面均需使用銅。標普全球預測，若要在二零五零年前達致碳中和，則銅的長遠需求將達到每年53百萬噸，是目前水平的雙倍以上。

金屬導報鈷基準價（二零二一年一月至二零二二年七月）



就鈷而言，自於二零二一年鈷價攀升超過一倍後，金屬導報鈷基準價自二零二二年三月底已下滑約40%，由二零二二年三月三十一日每磅39.0美元跌至於本公告日期每磅23.5美元。隨著氫氧化鈷計價系數一同下跌，金屬導報氫氧化鈷基準計價系數由二零二二年三月底88%降至於本公告日期61%，導致本集團實際鈷價進一步下跌。

二零二一年，全球電動汽車銷量達660萬輛，為二零二零年銷量300萬輛的雙倍以上，其中中國電動汽車銷量於二零二一年同比激增136%至395萬輛，佔中國汽車市場總額13.5%。中國汽車製造商協會估計，電動汽車銷量將於二零二二年繼續向500萬輛靠攏，佔國內汽車總銷售額的18%。根據國際鈷業協會分析，二零二一年電動汽車首次成為鈷的最大終端使用產業，佔全球鈷使用量的34%。各大主要汽車製造商於二零二一年相繼推出更多電動汽車車型，福特估計到二零三零年電動汽車將佔到售出汽車的40%，而彭博估計，到二零四零年電動汽車將佔到售出汽車的半數。分析師預測，鈷需求將以7%複合年增長率持續增長到二零三零年。此外，航空航天行業在受到新冠肺炎干擾後持續復甦，將進一步推動鈷需求。

銅鈷市場容易受到全球經濟不明朗因素影響，短期內仍會持續經營困難。本集團將繼續監控市場波動成因，確保本集團準備充足，能夠及時應對任何市場變動。

由於本集團的業務跨越不同地域與國家，因此，我們的境外業務易受當地政府政策、社會民生、經濟環境及國際關係的穩定性與變化等狀況所影響。倘前述因素出現任何重大不利變化，則我們的業務、財務狀況及經營業績可能會受到不利影響。我們致力密切留意上述形勢及迅速調整應對的策略。

本集團的最終目標是成為世界級礦產企業。本集團於短期的重點是興建位於剛果(金)科盧韋齊的Musonoi銅鈷礦。Musonoi項目的建設工程於二零二二年上半年進展良好。

我們繼續致力發展新業務，特別是在鄰近我們現有礦場的非洲南部物色機會，以尋求協同發展。我們將持續、審慎而積極地開拓新的業務發展機會。

此外，在金川的持續支持及董事會審慎的策略規劃下，本集團有信心，本集團的表現將可克服劣勢，並在該等不利的市場條件下脫穎而出，為本公司持份者創造價值。

我們將繼續提高質量、效率及產量。本公司致力持續降低生產成本，按照「提鈷保銅」策略，提高產量及銷量，更好的提高盈利能力。

僱員

於二零二二年六月三十日，本集團擁有1,565名(二零二一年十二月三十一日：1,575名)長期員工及3,084名(二零二一年十二月三十一日：2,741名)承包商僱員。本集團的僱員享有具競爭力的薪酬待遇，包括工資、醫療及其他福利。主要員工亦可獲得績效獎金及本公司購股權補助。

股息

董事會已議決不就截至二零二二年六月三十日止六個月宣派任何中期股息(截至二零二一年六月三十日止六個月：無)。

審核委員會

本公司已按照上市規則／企管守則條文成立審核委員會(「**審核委員會**」)，並書面訂明其具體職權範圍。於本公告日期，審核委員會由一名執行董事程永紅先生及三名獨立非執行董事潘昭國先生(審核委員會主席)、嚴元浩先生及余志傑先生組成，彼等均具備相關之會計及財務管理專業知識、行業知識以及法律及業務經驗，以履行彼等職責。審核委員會之主要職責包括審閱本集團之財務申報過程、內部監控及風險管理系統的效用、監察審核程序及履行董事會可能不時指派之其他職責。本集團截至二零二二年六月三十日止六個月之未經審核的中期財務報表及中期報告已經審核委員會審閱。

遵守企業管治守則

董事會致力於建立及維持高水平之企業管治以提高股東權益及推動可持續發展。本公司於截至二零二二年六月三十日止六個月已採用上市規則附錄十四所載企管守則之原則並已遵守所有適用守則條文。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則作為其本身有關董事買賣本公司證券之行為守則。經向所有董事作出特定查詢後，董事均已確認，彼等於截至二零二二年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載之規定準則。

購買、出售或贖回上市證券

於截至二零二二年六月三十日止六個月，本公司之全資附屬公司金港源國際貿易有限公司(「金港源」)於聯交所以總代價(不包括開支)約10,254,160港元合共購回11,320,000股股份。有關更多詳情列載如下：

購回月份	購回 普通股數目	最高 每股購買價 港元	最低 每股購買價 港元	購買代價 (不包括開支) 港元
二零二二年六月	<u>11,320,000</u>	<u>0.94</u>	<u>0.86</u>	<u>10,254,160</u>

所有購回股份已於二零二二年六月二十九日及三十日告註銷。金港源於截至二零二二年六月三十日止六個月購回股份乃根據本公司股東於二零二二年五月二十五日舉行之股東週年大會上所授出一般授權及乃以本公司及本公司股東之整體利益進行。除上文所披露者外，截至二零二二年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

於二零二二年七月一日至二零二二年七月十五日期間，本集團進一步購回21,271,000股股份，該等21,271,000股股份已於二零二二年七月二十九日悉數註銷。

致謝

董事會感謝各位股東、社區及業務夥伴的大力支持，並對全體員工所作出的辛勤努力，特別是新冠肺炎疫情期間的貢獻，表示衷心的感謝。

最後，董事會謹此感謝甘肅省人民政府對金川及本公司的特別支持。

在聯交所及本公司網站公佈財務業績

本公告可於聯交所及本公司網站閱覽。本公司截至二零二二年六月三十日止六個月之中期報告將於適當時候寄發予股東及分別在聯交所及本公司網站刊載。

詞彙

「%」	百分比
「收購事項」或「合併事項」	本公司於二零一三年十一月根據日期為二零一三年八月二十七日之買賣協議收購Jin Rui(連同Metorex集團)全部股本權益，總代價1,290,000,000美元，以按發行價每股1港元配售及發行1,595,880,000股本公司新普通股，以及發行本公司總值1,085,400,000美元之永久次級可換股證券之方式支付，有關詳情載於本公司日期為二零一三年八月三十日之通函
「聯繫人士」	具有上市規則所賦予之涵義
「董事會」	董事會
「BVI」	英屬處女群島
「剛果法郎」	剛果法郎，剛果(金)法定貨幣
「企管守則」	上市規則附錄十四所載的企業管治守則
「Chibuluma」	Chibuluma Mines plc，於贊比亞註冊成立之公司，為本公司之間接非全資附屬公司
「Chibuluma南礦場」	由Chibuluma擁有之地下銅礦場，位於贊比亞，鄰近Kalulushi鎮區
「Chifupu礦床」	由Chibuluma擁有位於Chibuluma南礦場西南約1.7公里之地下銅礦場
「關連人士」	具有上市規則所賦予之涵義
「控股股東」	具有上市規則所賦予之涵義

「該轉換」	多名投資者(包括本公司之控股股東金川之間接全資附屬公司金川(BVI)有限公司)按換股價每股股份1.00港元將本金總額為996,938,461美元之永久次級可換股證券轉換為換股股份
「新冠肺炎」	新型冠狀病毒肺炎
「董事」	本公司之董事
「剛果(金)」	剛果民主共和國
「EBITDA」	未計利息(淨財務成本)、所得稅、折舊及攤銷以及減值虧損前的盈利
「電動汽車」	電動汽車
「本集團」	本公司及其附屬公司及由本公司不時控制之聯營公司
「港元」	港元，香港法定貨幣
「香港」	中國香港特別行政區
「金川」	金川集團股份有限公司，於中國成立之國有企業，乃本公司之最終控股股東
「金川國際」或「本公司」	金川集團國際資源有限公司，於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市(股票代號：2362)
「Jin Rui」	Jin Rui Mining Investment Limited，於毛里求斯共和國註冊成立之公司，為本公司之直接全資附屬公司
「金川BVI」	金川(BVI)有限公司，金川之間接全資附屬公司
「Kinsenda」	Kinsenda Copper Company SA，於剛果(金)註冊成立之公司，為本公司之間接非全資附屬公司

「Kinsenda 礦場」	由 Kinsenda 擁有之地下銅礦場，位於剛果(金)上加丹加省
「公里」	公里
「倫敦銀行同業拆息」	倫敦銀行同業拆借利率
「上市規則」	聯交所證券上市規則
「倫金所」	倫敦金屬交易所(London Metal Exchange)，一間受英國金融行為監管局(Financial Conduct Authority)規管的獲認可投資交易所，並為一間獲認可出版商，其每日於其所設網站(www.lme.com)向金屬及投資社群適時發佈多種金屬之參考價格
「Lubembe 項目」	由 Kinsenda 擁有之未開發銅礦項目，位於剛果(金)上加丹加省
「金屬導報」	金屬導報，一項為金屬及鋼鐵專業人士提供的優質情報服務，其屬《歐洲貨幣機構投資人雜誌》(Euromoney Institutional Investor Plc)集團公司的一部分並為一間獲認可出版商，其每日於其所設網站(www.metalbulletin.com)向其訂閱者及期刊適時發佈長期鈷貿易合約之參考價格
「Metorex」	Metorex (Proprietary) Limited，於南非註冊成立之公司，為本公司之間接全資附屬公司
「Metorex 集團」	Metorex 及其附屬公司(包括 Chibuluma、Kinsenda 及 Ruashi)，為本集團之礦山營運支部
「礦產品及金屬產品」	礦產品、金屬產品及其他原材料，包括(但不限於)銅或鎳礦石及精礦、電解銅或電解鎳及其他形式含銅、鎳或其他金屬之原材料、鈷及其相關產品

「標準守則」	上市規則附錄十所載有關上市發行人董事進行證券交易的標準守則
「Musonoi項目」	由Ruashi擁有之開發中銅鈷礦項目，位於剛果(金)盧阿拉巴省
「營運礦場」	Ruashi礦場及Kinsenda礦場
「中國」	中華人民共和國
「永久次級可換股證券」或「可換股證券」	由本公司發行之永久次級可換股證券，用以支付收購事項部分收購價
「Ruashi」	Ruashi Mining SAS，於剛果(金)註冊成立的公司，為本公司之間接非全資附屬公司
「Ruashi礦場」	由Ruashi擁有之露天氧化銅鈷礦，位於剛果(金)上加丹加省省會盧本巴希之郊區
「股份」	本公司於聯交所上市之股本中每股面值0.01港元之普通股
「股東」	股份之持有人
「南非」	南非共和國
「聯交所」	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	具有香港法例第622章公司條例賦予之涵義
「噸」	噸
「美元」	美元，美利堅合眾國法定貨幣
「贊比亞」	贊比亞共和國

「南非蘭特」

南非蘭特，南非法定貨幣

「贊比亞克瓦查」

贊比亞克瓦查，贊比亞法定貨幣

承董事會命
金川集團國際資源有限公司
公司秘書
黃學斌

香港，二零二二年八月十九日

於本公告日期，董事會包括兩位執行董事鄧天鵬先生及程永紅先生；兩位非執行董事劉建先生及王橋忠先生；以及四位獨立非執行董事嚴元浩先生、潘昭國先生、余志傑先生及韓瑞霞女士。